

**Подготовительный комитет Конференции
2010 года участников Договора о
нераспространении ядерного оружия
по рассмотрению действия Договора**

13 May 2009
Russian
Original: English

Третья сессия
Нью-Йорк, 4–15 мая 2009 года

**Договор о запрещении производства расщепляющегося
материала для ядерного оружия или других ядерных
взрывных устройств как следующий логичный
многосторонний документ, который должен быть выработан
на основе переговоров в целях прекращения гонки ядерных
вооружений и ядерного разоружения в соответствии со
статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия**

Рабочий документ, представленный Европейским Союзом

Европейский Союз (ЕС) хотел бы напомнить о том, что как в решении 2 Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, так и в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО, содержится призыв незамедлительно начать в рамках Конференции по разоружению переговоры о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств в качестве осуществления одной из важных мер по выполнению статьи VI ДНЯО.

Европейский Союз безусловно уделяет приоритетное внимание проведению переговоров без предварительных условий в ходе Конференции по разоружению в отношении договора о запрещении производства расщепляющегося материала, включая положения о проверке как средства укрепления разоружения и нераспространения. Этот приоритетный вопрос уже давно созрел для обсуждения, что подтверждается, в частности, проведением внушающих оптимизм интерактивных обсуждений в ходе Конференции по разоружению по данному вопросу в течение последних трех лет. ЕС приветствует и испытывает оптимизм в связи с недавним совместным заявлением, сделанным президентами Обамой и Медведевым в поддержку «международных переговоров для заключения поддающегося проверке договора, с тем чтобы положить конец производству расщепляющегося материала для ядерного оружия».

Уже давно назрело время для проведения переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. ЕС убежден в том, что договор о запрещении производства расщепляющегося материала путем запрещения производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или



других ядерных взрывных устройств явится крупным достижением в усилиях по обеспечению ядерного разоружения в соответствии со статьей VI ДНЯО. Вполне логично, что договор о запрещении производства расщепляющегося материала представляет собой следующий многосторонний документ в области ядерного разоружения, который должен быть выработан путем переговоров. Тем самым он дополнит Договор о нераспространении и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Он, несомненно, укрепит ядерное разоружение, поскольку будет содействовать приданию необратимого характера тенденции к сокращению ядерных вооружений. В самом деле без наличия дополнительного количества ядерного материала для ядерных вооружений или других ядерных взрывных устройств будет невозможно увеличить уже имеющиеся запасы расщепляющегося материала для таких целей. Договор станет важным и конкретным вкладом в дело завершения ядерного разоружения в соответствии со статьей VI ДНЯО путем создания необходимых элементов для достижения окончательной цели, провозглашенной в статье VI Договора.

ЕС убежден в том, что укрепление режима ДНЯО вполне достижимо на основе сбалансированного и постепенного подхода в отношении его трех взаимоусиливающих компонентов: нераспространение, разоружение и мирное использование ядерной энергии. Заключение договора о запрещении производства расщепляющегося материала, включая положения о проверке, позволит добиться достижения важной цели, изложенной в принципах и целях 1995 года и в Итоговом документе 2000 года, и позволит создать новые стимулы в общем процессе разоружения путем установления единых норм, применимых ко всем. Он укрепит положения о нераспространении ДНЯО (статьи I и II) и укрепит международный режим нераспространения в целом в силу его применения и к государствам, которые не являются участниками ДНЯО. Такой договор о запрещении производства расщепляющегося материала также оказал бы благоприятное воздействие не только на вопросы, непосредственно связанные с ядерным нераспространением и разоружением, как, например, содействие региональной стабильности, в частности в Южной Азии, на Корейском полуострове и на Ближнем Востоке. Он также мог бы позволить уменьшить опасность хищения расщепляющихся материалов террористическими группами или их переключения на цели террористической деятельности. Этот момент приобретает все большее значение в современных условиях в плане безопасности, когда риск ядерного терроризма превратился в глобальную проблему.

ЕС подчеркивает необходимость немедленного начала переговоров о договоре о запрещении производства расщепляющегося материала в ходе Конференции по разоружению без каких-либо предварительных условий. До вступления в силу договора о запрещении производства расщепляющегося материала ЕС призывает все соответствующие государства провозгласить и осуществлять мораторий на производство расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. ЕС приветствует тот факт, что четыре обладающие ядерным оружием государства провозгласили такой мораторий.

ЕС также призывает все соответствующие государства транспарентным образом демонтировать их объекты, предназначенные для производства расщепляющегося материала для ядерного оружия. Демонтаж таких производственных объектов явится важным сигналом необратимого отказа от такого произ-

водства. В этой связи ЕС приветствует продолжающийся демонтаж объектов в Пьерлате и Маркуле во Франции, а также недавние поездки, организованные для государств — членов Конференции по разоружению и неправительственных экспертов на эти объекты, что представляет собой важную меру в области транспарентности. ЕС будет приветствовать любое такое решение со стороны других государств.

Сейчас складываются новые стимулы для начала переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Мы призываем все стороны сделать такие переговоры возможными. Поэтому государствам, принимающим участие в работе третьей сессии Подготовительного комитета Конференции участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора 2010 года, предлагается признать актуальность таких переговоров и скорейшего вступления в силу договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств в качестве инструмента содействия ядерному разоружению в соответствии со статьей VI ДНЯО. Участникам третьей сессии Подготовительного комитета предлагается подтвердить актуальность такого договора в их рекомендациях для Конференции по рассмотрению действия Договора. Государствам — участникам ДНЯО, являющимся членами Конференции по разоружению, настоятельно предлагается выполнить свои обязанности и оказать поддержку началу переговоров по такому договору в рамках Конференции по разоружению без предварительных условий.

ЕС будет постоянно осуществлять обзор своей позиции в отношении договора о запрещении производства расщепляющегося материала, принимая во внимание соответствующие события в контексте ДНЯО и Конференции по разоружению.